

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 95 — 1578

**12 AVRIL 1995.** — Arrêté royal autorisant pour l'année 1995 l'engagement de contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel à l'Administration générale de la Coopération au Développement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique notamment l'article 4 et les articles 13 et 14, tels que modifiés par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 1991 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics notamment l'article 17;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 14 février 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 février 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au Développement et de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Administration générale de la Coopération au Développement est autorisée à prendre en service 1 secrétaire d'administration et 1 secrétaire de direction pour le secrétariat permanent du Conseil national du développement durable.

**Art. 2.** Les postes de travail seront en priorité occupés par des fonctionnaires statutaires qui sont mis à la disposition pour utilisation par le service Mobilité en application de l'article 17 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1995.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères  
et de la Coopération au Développement,  
E. DERYCKE

**MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

F. 95 — 1577

**25 AVRIL 1995.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment les articles 39 et 60bis, modifié par la loi du 6 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 64bis;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions;

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 95 — 1578

**12 APRIL 1995.** — Koninklijk besluit houdende in het jaar 1995 machtiging tot het in dienst nemen van contractuelen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften bij het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4 en op de artikelen 13 en 14, zoals gewijzigd door de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 1991 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij overeenkomst in sommige overheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende de uitvoeringsbepalingen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 februari 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 februari 1995;

Op de voordracht van onze Minister van Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking is gemachtigd 1 bestuurssecretaris en 1 directiesecretaris in dienst te nemen voor het vast secretariaat van de Nationale Raad voor duurzame ontwikkeling.

**Art. 2.** De arbeidsposten worden bij voorrang bezet door de statutaire ambtenaren die door de dienst Mobiliteit voor beziging worden ter beschikking gesteld in uitvoering van artikel 17 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1995.

**Art. 4.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken  
en Ontwikkelingssamenwerking,  
E. DERYCKE

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 95 — 1577

**25 APRIL 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op de artikelen 39 en 60bis, gewijzigd door de wet van 6 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 64bis;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les administrations doivent, prioritairement, pouvoir prendre des mesures afin d'appliquer la procédure de renonciation totale ou partielle, instaurée par le présent arrêté, dans les dossiers dont l'exécution a été suspendue;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 64bis, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, remplacé par l'article 2 de l'arrêté royal du 30 octobre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le § 7, alinéa 4, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Cette suspension ou réduction prend cours le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel la lettre, visée à l'alinéa précédent, a été envoyée. Elle n'a, par dérogation aux dispositions de l'article 56, § 2, pas d'implication sur le droit au pécule de vacances et au pécule complémentaire. »

2<sup>o</sup> le § 7 est complété par l'alinéa suivant :

« Le bénéficiaire peut, par lettre recommandée à la poste, demander au Conseil pour le paiement des prestations de l'Office national qu'il soit renoncé en tout ou en partie à la suspension ou à la réduction. Cette demande doit, à peine de déchéance, être envoyée dans le mois de la notification visée au 3<sup>e</sup> alinéa. Elle suspend l'exécution de la décision jusqu'à ce que le Conseil pour le paiement des prestations ait statué. »

**Art. 2.** Dans l'article 64bis, § 8, du même arrêté royal, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 1er et 2 :

« Le Comité de gestion de l'Office national peut, à la demande de l'employeur, renoncer en tout ou en partie, au recouvrement de l'indemnité forfaitaire et d'éventuels intérêts de retard, dans les limites d'un règlement fixé par le Comité et approuvé par le Ministre qui a les pensions dans ses attributions.

La demande visée à l'alinéa précédent doit, à peine de déchéance, être envoyée à l'Office national dans le mois de la notification de la sanction par l'Office national par lettre recommandée à la poste. Cette demande suspend l'exécution de la décision jusqu'à ce que le Comité de gestion de l'Office national ait statué. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993, à l'exception de l'article 1er, 1<sup>o</sup>, qui ne produit ses effets qu'au 1er janvier 1995. La demande de suspension ou de réduction de la sanction, introduite dans le mois de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, est censée être introduite dans le délai prévu à l'article 64bis, § 7, 5<sup>e</sup> alinéa et § 8, 3<sup>e</sup> alinéa de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

**Art. 4.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Pensions,  
M. COLLA

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de administraties bij voorrang de maatregelen moeten kunnen treffen om in de dossiers waarvan de uitvoering werd geschorst de bij dit besluit ingestelde procedure tot gehele of gedeeltelijke verzaking toe te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 64bis, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, vervangen bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de § 7, vierde lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze schorsing of vermindering gaat in de eerste dag van de tweede maand volgend op deze waarin het in het vorig lid bedoigde schrijven werd verzonden. Zij heeft, in afwijking van de bepalingen van artikel 56, § 2, geen weerslag op het recht op vakantiegeld en op de aanvullende toelage op het vakantiegeld. »

2<sup>o</sup> de § 7, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De gerechtigde kan bij een ter post aangetekend schrijven de Raad voor Uitbetaling van de voordelen van de Rijksdienst verzoeken geheel of gedeeltelijk af te zien van deze schorsing of vermindering. Dit verzoek dient, op straffe van verval, verstuurd te worden binnen de maand te rekenen vanaf de kennisgeving bedoigd in het derde lid. Dit verzoek schort de uitvoering van de beslissing op totdat de Raad voor Uitbetaling van de voordelen van de Rijksdienst erover uitspraak heeft gedaan. »

**Art. 2.** In artikel 64bis, § 8, van hetzelfde koninklijk besluit, worden tussen het eerste en tweede lid de volgende leden ingevoegd :

« Het Beheerscomité van de Rijksdienst kan op verzoek van de werkgever geheel of gedeeltelijk van de invordering van de forfaitaire vergoeding en van eventuele verwijlintresten afzien, binnen de perken van een reglement vastgesteld door het Comité en goedgekeurd door de Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft.

Het in het vorig lid bedoeld verzoek dient, op straffe van verval, binnen de maand te rekenen vanaf de kennisgeving van de sanctie door de Rijksdienst, bij een ter post aangetekend schrijven aan de Rijksdienst te worden verstuurd. Dit verzoek schort de uitvoering van de beslissing op totdat het Beheerscomité van de Rijksdienst erover uitspraak heeft gedaan. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993 met uitzondering van artikel 1, 1<sup>o</sup>, dat slechts uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1995. Het verzoek tot schorsing of vermindering van de sanctie, ingediend binnen de maand na publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, wordt geacht te zijn ingediend binnen de termijn bedoeld in artikel 64bis, § 7, vijfde lid en § 8, derde lid van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

**Art. 4.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitwerking van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Pensioenen,  
M. COLLA